

## Wass Albert: Veletek maradok

Ha majd feljön a nap, hogy többé nem találtok  
azért ne búsuljatok, én itt leszek még.  
Megtalálhattok majd a lemenő napban  
és esti röptében vízimadaraknak,  
lappantyú rikoltó, párhívó szavában  
s távoli hangjában egy méla bagolynak.

Itt leszek mindég, őrt állva erdők csöndje fölött  
s álmotok vigyázva.  
Mikor vágytok velem együtt lenni,  
csak ki az erdőre menjeteK  
s álljateK meg valahol útnak oldalában  
s figyeljeteK.

Puha susogásában a fáknak  
engem hallotok majd,  
amint kutyáimmal átsétálunk  
lepergő évek örök vadászmezőin.  
ÖrvendjeteK virágnak, lepkének, madárnak,  
egy halvány kis csillagnak az ég peremén  
s hagyjateK, hogy az est megannyi árnya  
gyengéden magához vonjon kebelén.

MosolyogjateK csak  
és én majd visszamosolygok rátok  
az örökkévalóságból.  
Papitok, különben czegei Wass Albert.

(Fordította: Simó József)



SZENTÉNE KÁLVAI MÁRIA  
VELETEK MARADOK